

Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej

C 223



Wydanie polskie

Informacje i zawiadomienia

Rocznik 64

11 czerwca 2021

Spis treści

II Komunikaty

KOMUNIKATY INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH UNII EUROPEJSKIEJ

Komisja Europejska

2021/C 223/01

Zatwierdzenie pomocy państwa zgodnie z art. 107 i 108 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej – Przypadki, wobec których Komisja nie wnosi sprzeciwu ⁽¹⁾

1

V Ogłoszenia

POSTĘPOWANIA ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ POLITYKI KONKURENCJI

Komisja Europejska

2021/C 223/02

Pomoc państwa – Portugalia – Pomoc państwa SA.62043 C/2021 (ex 2021/N) – Portugalia – Pomoc restrukturyzacyjna na rzecz SATA – Zaproszenie do zgłaszania uwag zgodnie z art. 108 ust. 2 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej ⁽¹⁾

37

PL

⁽¹⁾ Tekst mający znaczenie dla EOG.

II

(Komunikaty)

KOMUNIKATY INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH
UNII EUROPEJSKIEJ

KOMISJA EUROPEJSKA

Zatwierdzenie pomocy państwa zgodnie z art. 107 i 108 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej**Przypadki, wobec których Komisja nie wnosi sprzeciwu**

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2021/C 223/01)

Data przyjęcia decyzji	12.3.2021	
Numer pomocy	SA.55774 (2019/N)	
Państwo członkowskie	Włochy	
Region	SARDEGNA	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	società Maricoltura Calasetta Srl	
Podstawa prawna	Declaratoria della eccezionalità degli eventi climatici avversi che hanno interessato la Società Maricoltura Calasetta il 21 gennaio 2017. Istituzione aiuto di Stato.	
Rodzaj środka pomocy	pomoc ad hoc	società Maricoltura Calasetta Srl
Cel pomocy	Rybołówstwo i akwakultura	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia	
Budżet	Całkowity budżet: EUR 0,5694 (w mln) Budżet roczny: EUR 0,5694 (w mln)	
Intensywność pomocy	—	
Czas trwania	Od 1.12.2020	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Regione Autonoma della Sardegna – Assessorato dell'Agricoltura e riforma agro-pastorale – Servizio pesca e acquacoltura via Pessagno 4 – 09126 Cagliari	

Inne informacje	—
-----------------	---

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	15.9.2020	
Numer pomocy	SA.55919 (2019/N)	
Państwo członkowskie	Niemcy	
Region	SCHLESWIG-HOLSTEIN	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Schleswig-Holstein: Ausgleichszahlungen für den Vertragsnaturschutz im Privatwald der Natura 2000-Gebiete in Schleswig-Holstein	
Podstawa prawna	§ 44 Landeshaushaltsordnung Schleswig-Holstein Entwurf: Richtlinie über die Gewährung von Ausgleichszahlungen für den Vertragsnaturschutz im Privatwald der Natura-2000-Gebiete in Schleswig-Holstein	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Pomoc na usługi leśno-środowiskowe i klimatyczne oraz ochronę lasów	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia	
Budżet	Całkowity budżet: EUR 3,5 (w mln)	
Intensywność pomocy	100 %	
Czas trwania	15.9.2020 – 15.9.2027	
Sektory gospodarki	Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Landwirtschaftskammer Schleswig-Holstein – Abteilung Forstwirtschaft - Hamburger Straße 115, 23795 Bad Segeberg	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	3.12.2020	
Numer pomocy	SA.57476 (2020/N)	
Państwo członkowskie	Polska	
Region	Śląskie	—

Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	CEZ Chorzów II Sp. z o.o	
Podstawa prawna	Contract between CEZ Chorzów II Sp. z o.o. and Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach. The legal basis for this contract is an Act of November 11, 2014 on the principles of implementing programs in the field of cohesion policy financed in the financial perspective 2014–2020 (Journal of Laws of 2020 item 818 (consolidated text)).	
Rodzaj środka pomocy	Pomoc indywidualna	CEZ Chorzów II Sp. z o.o.
Cel pomocy	Efektywność energetyczna, Ochrona środowiska	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia	
Budżet	Całkowity budżet: PLN 101,65 (w mln) Budżet roczny: PLN 33,8833 (w mln)	
Intensywność pomocy	%	
Czas trwania	—	
Sektory gospodarki	WYTWARZANIE I ZAOPATRYWANIE W ENERGIĘ ELEKTRYCZNĄ; GAZ; PARĘ WODNĄ I POWIETRZE DO UKŁADÓW KLIMATYZACYJNYCH	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach ul. Plebiscytowa 19, 40-035 Katowice	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	6.10.2020	
Numer pomocy	SA.58645 (2020/N)	
Państwo członkowskie	Litwa	
Region	Lithuania	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Measure No. 01.2.1-LVPA-T-858 „COVID-19 R&D” of Priority 1 „Promotion of Research, Experimental development and Innovation” of the Operational Programme for EU Structural Funds Investments for 2014-2020 Measure No. 03.3.1-LVPA-T-859 „COVID-19 products” of Priority 3 „Promotion of Competitiveness of Small and Medium-sized Enterprises” of the Operational Programme for EU Structural Funds Investments for 2014-2020”	

Podstawa prawna	Draft Order of the Minister of Economy and Innovation of the Republic of Lithuania "Description of the Financing Conditions of the Projects under the Measure No. 01.2.1-LVPA-T-858 „COVID-19 R&D” of Priority 1 „Promotion of Research, Experimental development and Innovation” of the Operational Programme for EU Structural Funds Investments for 2014-2020 (attached hereto); Draft Order of the Minister of Economy and Innovation of the Republic of Lithuania „Description of the Financing Conditions of the Projects under the Measure No. 03.3.1-LVPA-T-859 »COVID-19 products« of Priority 3 »Promotion of Competitiveness of Small and Medium-sized Enterprises« of the Operational Programme for EU Structural Funds Investments for 2014-2020” (attached hereto).	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Rozwój regionalny (w tym współpraca terytorialna), Zaradzenie poważnym zakłóceniom w funkcjonowaniu gospodarki, Badania, rozwój i innowacje, MŚP	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia	
Budżet	Całkowity budżet: EUR 61 (w mln) Budżet roczny: EUR 61 (w mln)	
Intensywność pomocy	—	
Czas trwania	do 31.12.2020	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministry of the Economy and Innovation of the Republic of Lithuania Gedimino Ave. 38, 01104 Vilnius, Lithuania	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	16.12.2020	
Numer pomocy	SA.59018 (2020/N)	
Państwo członkowskie	Finlandia	
Region	—	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Tukiohjelman voimassaolon jatkaminen SA.40228, SA.40229, SA.40309, SA.41559, SA.43440, SA.47083, SA.47450; Förlängning av stödordningen SA.40228, SA.40229, SA.40309, SA.41559, SA.43440, SA.47083, SA.47450	
Podstawa prawna	—	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—

Cel pomocy	Rolnictwo; leśnictwo; obszary wiejskie
Forma pomocy	—
Budżet	—
Intensywność pomocy	%
Czas trwania	do 31.12.2022
Sektory gospodarki	ROLNICTWO; LEŚNICTWO I RYBACTWO
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	—
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	16.12.2020	
Numer pomocy	SA.59037 (2020/N)	
Państwo członkowskie	Czechy	
Region	—	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Prodloužení režimů podpory SA.38862, SA.40079, SA.40181, SA.40205, SA.40333, SA.40485, SA.42107, SA.42828, SA.42829, SA.44247, SA.46419, SA.46665, SA.47177, SA.48354, SA.48678, SA.49710, SA.50551, SA.53912 a další změny	
Podstawa prawna	SA.38862, SA.40079, SA.40181, SA.40205, SA.40333, SA.40485, SA.42107, SA.42828, SA.42829, SA.44247, SA.46419, SA.46665, SA.47177, SA.48354, SA.48678, SA.49710, SA.50551, SA.53912	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Rolnictwo; leśnictwo; obszary wiejskie	
Forma pomocy	—	
Budżet	—	
Intensywność pomocy	%	
Czas trwania	do 31.12.2022	
Sektory gospodarki	ROLNICTWO; LEŚNICTWO I RYBACTWO	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	—	

Inne informacje	—
-----------------	---

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	16.12.2020	
Numer pomocy	SA.59092 (2020/N)	
Państwo członkowskie	Portugalia	
Region	—	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Prorrogação do regime de auxílios SA.57406 (2020/N)	
Podstawa prawna	SA.57406	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Rolnictwo; leśnictwo; obszary wiejskie	
Forma pomocy	—	
Budżet	—	
Intensywność pomocy	%	
Czas trwania	do 31.12.2021	
Sektory gospodarki	ROLNICTWO; LEŚNICTWO I RYBACTWO	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	—	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	19.3.2021	
Numer pomocy	SA.59283 (2020/N)	
Państwo członkowskie	Malta	
Region	Malta	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	National Pig Welfare Scheme	
Podstawa prawna	Agriculture and Fishing Industries (Financial Assistance) Act (CAP 146 of the Laws of Malta)	

Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Pomoc na zobowiązania związane z dobrostanem zwierząt	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia	
Budżet	Całkowity budżet: EUR 2,232 (w mln)	
Intensywność pomocy	100 %	
Czas trwania	do 31.12.2025	
Sektory gospodarki	ROLNICTWO; LEŚNICTWO I RYBACTWO, Chów i hodowla zwierząt	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Agriculture and Rural Payment Agency Luqa Road, Qormi	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	9.11.2020	
Numer pomocy	SA.59320 (2020/N)	
Państwo członkowskie	Austria	
Region	—	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	COVID-19; Ausweitung der Liquiditätshilfen	
Podstawa prawna	COVID-19-Gesetz in seiner jeweils geltenden Fassung; ABBAG-Gesetz und Verordnungen des Bundesministers für Finanzen gemäß § 3b Abs. 3 des ABBAG-Gesetzes betreffend Richtlinien über die Ergreifung von finanziellen Maßnahmen, die zur Erhaltung der Zahlungsfähigkeit und zur Überbrückung von Liquiditätsschwierigkeiten von Unternehmen im Zusammenhang mit der Ausbreitung des Erregers SARS-CoV-2 und den dadurch verursachten wirtschaftlichen Auswirkungen geboten sind; KMU-Förderungs- und Garantie-Gesetz in seiner jeweils geltenden Fassung.	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Zarządzenie poważnym zakłóceniom w funkcjonowaniu gospodarki	
Forma pomocy	—	
Budżet	—	
Intensywność pomocy	—	
Czas trwania	do 30.6.2021	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	COVID-19 Finanzierungsagentur des Bundes GmbH (COFAG) Taborstraße 1-3/OG 14; 1200 Wien
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	17.12.2020	
Numer pomocy	SA.59524 (2020/N)	
Państwo członkowskie	Litwa	
Region	—	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Measure No. 01.2.1-LVPA-T-858 „COVID-19 R&D” of Priority 1 „Promotion of Research, Experimental development and Innovation” of the Operational Programme for EU Structural Funds Investments for 2014-2020 Measure No. 03.3.1-LVPA-T-859 „COVID-19 products” of Priority 3 „Promotion of Competitiveness of Small and Medium-sized Enterprises” of the Operational Programme for EU Structural Funds Investments for 2014-2020”	
Podstawa prawna	- Order No 4-938 of 26 October 2020 of the Minister of Economy and Innovation of the Republic of Lithuania „On the Approval of the Description of the Project Financing terms and Conditions of the Measure No. 01.2.1-LVPA-T-858 »COVID-19 R&D« of Priority 1 »Promotion of Research, Experimental development and Innovation« of the Operational Programme for EU Structural Funds Investments for 2014-2020” as amended; - Order No 4-939 of 26 October 2020 of the Minister of Economy and Innovation of the Republic of Lithuania „On the Approval of the Description of the Project Financing Terms and Conditions of the Measure No. 03.3.1-LVPA-T-859 »COVID-19 products« of Priority 3 »Promotion of Competitiveness of Small and Medium-sized Enterprises« of the Operational Programme for EU Structural Funds Investments for 2014-2020” as amended	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Rozwój regionalny	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia	
Budżet	Całkowity budżet: EUR 61 (w mln) Budżet roczny: EUR 61 (w mln)	
Intensywność pomocy	—	
Czas trwania	26.10.2020 – 30.6.2021	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministry of the Economy and Innovation of the Republic of Lithuania Gedimino Ave. 38, 01104 Vilnius, Lithuania
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	4.12.2020
Numer pomocy	SA.59672 (2020/N)
Państwo członkowskie	Grecja
Region	ANATOLIKI MAKEDONIA, THRAKI, IPEIROS, THESSALIA, IONIA NISIA, DYTIKI ELLADA, STEREA ELLADA, ATTIKI, PELOPONNISOS, NOTIO AIGAIO, VOREIO AIGAIO, KRITI, DYTIKI MAKEDONIA
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	AMENDEMENT OF SA 58616 „WORKING CAPITAL FOR MICRO AND SMALL ENTERPRISES IN 12 GREEK REGIONS”
Podstawa prawna	Legislative Act March 20th (Official Gazette A’ 68) Joint Ministerial Decision 22824/ 04-04-2020 (Official Gazette B’ 1168) Joint Ministerial Decision 24406/ 10-04-2020 (Official Gazette B’ 1299) Ministerial Decision 5796_24.10.2018 (Official Gazette B” 5423_4.12.2018) Joint Ministerial Decision 19024/17-3-2020 (Official Gazette B’ 915) Law 4314/2014, as amended (Official Gazette A” 265/23-12-2014)
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Zaradzenie poważnym zakłóceniom w funkcjonowaniu gospodarki
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia
Budżet	Całkowity budżet: EUR 200 (w mln)
Intensywność pomocy	—
Czas trwania	do 30.6.2021
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	MANAGING AUTHORITY OF REGIONAL OPERATIONAL PROGRAMMES of: Eastern Macedonia and Thrace, Western Macedonia, Epirus, Thessaly, Ionian Islands, Western Greece, Sterea Ellada, Attica, Peloponnese, Northern Aegean, Southern Aegean, Crete 10 Nikis Street, 10563 Athens, Greece

Inne informacje	—
-----------------	---

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	16.12.2020	
Numer pomocy	SA.59705 (2020/N)	
Państwo członkowskie	Czechy	
Region	—	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	COVID19: Modifications to Czech state aid schemes	
Podstawa prawna	Act No. 218/2000 Coll, As amended, budgetary rules; Implementation of the program is carried out on the basis of Resolution of the Government of the Czech Republic No. 277 of 23 March 2020 in connection with Government Resolution No. 194 of 12 March 2020, by which the Government complies with Articles 5 and 6 of Constitutional Act No. 110/1998 Coll., on Safety of the Czech Republic, has declared an emergency situation for the territory of the Czech Republic due to health threat in connection with the demonstration of the presence of coronavirus (called SARS CoV-2) in the Czech Republic; Czech Rise Up Program – Smart measures against COVID – 19 2.0 (fiche)	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Zarządzenie poważnym zakłóceniom w funkcjonowaniu gospodarki	
Forma pomocy	—	
Budżet	—	
Intensywność pomocy	—	
Czas trwania	26.3.2020 – 30.6.2021	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministry of Industry and Trade Na Františku 32, 110 15 Praha 1	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	4.12.2020
Numer pomocy	SA.59816 (2020/N)
Państwo członkowskie	Grecja

Region	ANATOLIKI MAKEDONIA, THRAKI, DYTIKI MAKEDONIA, IPEIROS, THESSALIA, IONIA NISIA, DYTIKI ELLADA, STEREA ELLADA, ATTIKI, PELOPONNISOS, NOTIO AIGAIIO, VOREIO AIGAIIO, KRITI, KENTRIKI MAKEDONIA	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	COVID19: Modification to SA. numbers, SA.56857 as amended by SA.57048 and SA.56839 .	
Podstawa prawna	Legislative Act March 20th (Official Gazette A' 68) Joint Ministerial Decision 22824/ 04-04-2020 (Official Gazette B' 1168) Joint Ministerial Decision 24406/ 10-04-2020 (Official Gazette B' 1299) Ministerial Decision 5796_24.10.2018 (Official Gazette B" 5423_4.12.2018) Joint Ministerial Decision 19024/17-3-2020 (Official Gazette B' 915) Law 4314/2014, as amended (Official Gazette A" 265/23-12-2014)	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Zarządzenie poważnym zakłóceniom w funkcjonowaniu gospodarki	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia, Gwarancja	
Budżet	Całkowity budżet: EUR 1 450 (w mln) Budżet roczny: EUR 1 450 (w mln)	
Intensywność pomocy	—	
Czas trwania	do 30.6.2021	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	MANAGING AUTHORITY OF REGIONAL OPERATIONAL PROGRAMMES 10 Nikis Street, 10563 Athens, Greece	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	4.12.2020
Numer pomocy	SA.59818 (2020/N)
Państwo członkowskie	Grecja
Region	KENTRIKI MAKEDONIA, ELLADA

Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	MODIFICATION TO SA.58367 (2020/N) „WORKING CAPITAL FOR MICRO AND SMALL ENTERPRISES IN THE REGION OF CENTRAL MACEDONIA”	
Podstawa prawna	Legislative Act March 20th (Official Gazette A’ 68) Joint Ministerial Decision 22824/ 04-04-2020 (Official Gazette B’ 1168) Joint Ministerial Decision 24406/ 10-04-2020 (Official Gazette B’ 1299) Ministerial Decision 5796_24.10.2018 (Official Gazette B” 5423_4.12.2018) Joint Ministerial Decision 19024/17-3-2020 (Official Gazette B’ 915) Law 4314/2014, as amended (Official Gazette A” 265/23-12-2014) Decision 4739/3-9-2020	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Zaradzenie poważnym zakłóceniom w funkcjonowaniu gospodarki	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia	
Budżet	Całkowity budżet: EUR 200 (w mln) Budżet roczny: EUR 200 (w mln)	
Intensywność pomocy	—	
Czas trwania	do 30.6.2021	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	MANAGING AUTHORITY OF REGIONAL OPERATIONAL PROGRAM CENTRAL MAKEDONIA Georgikis Scholis 65, 57001 Pylaia-Thessaloniki	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	8.2.2021	
Numer pomocy	SA.60038 (2020/NN)	
Państwo członkowskie	Irlandia	
Region	—	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Regional Airport Programme 2015 – 2019	
Podstawa prawna	Art. 107(3)(c) TFEU Certain econ. activities/areas	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Rozwój regionalny (w tym współpraca terytorialna)	

Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia
Budżet	Całkowity budżet: EUR 650 785,06 (w mln)
Intensywność pomocy	%
Czas trwania	30.7.2015 – 31.12.2020
Sektory gospodarki	Transport lotniczy
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Department of Transport Leeson Lane, Dublin, D02 TR60
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	4.2.2021	
Numer pomocy	SA.61617 (2021/N)	
Państwo członkowskie	Irlandia	
Region	IRELAND	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	COVID-19: Sustaining Enterprise Scheme (SA.57036, as amended by SA. 58043)	
Podstawa prawna	Industrial Development (Enterprise Ireland) Act, 1998, Section, 7 (1) (i) http://www.irishstatutebook.ie/eli/1986/act/9/enacted/en/html Industrial Development Act 1995 (Sec 10) Udaras na Gaeltachta Act, 1979 http://www.irishstatutebook.ie/eli/1979/act/5/section/10	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Zaradzenie poważnym zakłóceniom w funkcjonowaniu gospodarki	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia, Inne formy pozyskiwania kapitału, Zaliczki zwrotne, Kredyt preferencyjny	
Budżet	Całkowity budżet: EUR 300 (w mln) Budżet roczny: EUR 300 (w mln)	
Intensywność pomocy	—	
Czas trwania	do 31.12.2021	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Enterprise Ireland The Plaza, East Point Business Park, Dublin 3, Ireland
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	26.3.2021	
Numer pomocy	SA.61676 (2021/NN)	
Państwo członkowskie	Włochy	
Region	ITALIA	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Alitalia damage COVID 19 – November – December 2020	
Podstawa prawna	decree-law n. 18 del 17 marzo 2020, articolo 79; decree-law n. 34 del 19 maggio 2020, articolo 202	
Rodzaj środka pomocy	pomoc ad hoc	Alitalia – Società Aerea Italiana S.p.A. in A.S.
Cel pomocy	Odszkodowania za szkody spowodowane klęskami żywiołowymi lub zdarzeniami nadzwyczajnymi	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia	
Budżet	Całkowity budżet: EUR 24,7 (w mln) Budżet roczny: EUR 24,7 (w mln)	
Intensywność pomocy	—	
Czas trwania	Od 31.3.2021	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministero dello sviluppo economico Via Veneto 33	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	11.3.2021
Numer pomocy	SA.61825 (2021/N)
Państwo członkowskie	Polska

Region	Poland	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	New support to industries affected by the COVID-19 pandemic.	
Podstawa prawna	THE ORDINANCE OF THE COUNCIL OF MINISTERS of 19 January 2021 on support for businesses affected by the COVID-19 pandemic	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Zarządzenie poważnym zakłóceniom w funkcjonowaniu gospodarki	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia	
Budżet	Całkowity budżet: PLN 3 180,4 (w mln) Budżet roczny: PLN 3 180,4 (w mln)	
Intensywność pomocy	—	
Czas trwania	do 31.12.2021	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	ZUS / starost of the powiat / director of the voivodeship labor office ul. Szamocka 3, 5 01-748 Warszawa	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	10.5.2021	
Numer pomocy	SA.61837 (2021/N)	
Państwo członkowskie	Czechy	
Region	—	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	COVID Guarantees for travel agencies	
Podstawa prawna	(i) Act No.159/1999 Col., on business in tourism, as amended; (ii) Act. No. 89/2012 Col., Civil Code, as amended; (iii) Act No. 218/2000 Col., on budgetary rules, as amended; (iv) Act No. 500/2004 Col., Administrative procedure Code, as amended; (v) Resolution of the Government of the Czechia of 18 January 2021 No. 51 on the on the Program COVID Záruka CK; (vi) Program COVID Záruka CK.	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—

Cel pomocy	Zaradzenie poważnym zakłóceniom w funkcjonowaniu gospodarki
Forma pomocy	Gwarancja
Budżet	Całkowity budżet: CZK 300 (w mln)
Intensywność pomocy	%
Czas trwania	do 31.12.2021
Sektory gospodarki	Działalność organizatorów turystyki; pośredników i agentów turystycznych oraz pozostała działalność usługowa w zakresie rezerwacji i działalności z nią związane
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministry of Industry and Trade of Czechia
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	2.6.2021	
Numer pomocy	SA.62231 (2021/NN)	
Państwo członkowskie	Polska	
Region	Poland	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	COVID-19: Amendments to SA.58102 and aid in the form of limited amounts of aid (Section 3.1 TF)	
Podstawa prawna	Article 15kb(7), 15zs1, 31zo(8) of the Act of 2 March 2020 on special solutions related to preventing, counteracting and combating COVID-19, other infectious diseases and situations caused by them and Article 1 of the Act amending the Act on special solutions related to preventing, counteracting and combating COVID-19, other infectious diseases and situations caused by them.	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Odszkodowania za szkody spowodowane klęskami żywiołowymi lub zdarzeniami nadzwyczajnymi	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia, Pozostałe – Cancellation of interest on the postponement of the initial deadline for the repayment of loans by tour operators	
Budżet	Całkowity budżet: PLN 2 704,9 (w mln)	
Intensywność pomocy	—	
Czas trwania	do 31.12.2021	

Sektory gospodarki	DZIAŁALNOŚĆ ZWIĄZANA Z ZAKWATEROWANIEM I USŁUGAMI GASTRONOMICZNYMI, INFORMACJA I KOMUNIKACJA, Działalność organizatorów turystyki; pośredników i agentów turystycznych oraz pozostała działalność usługowa w zakresie rezerwacji i działalności z nią związane, EDUKACJA, Działalność sportowa; rozrywkowa i rekreacyjna
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Insurance Guarantee Fund (Ubezpieczeniowy Fundusz Gwarancyjny); Social Insurance Institution (Zakład Ubezpieczeń Społecznych); and Ministry of Economic Development, Labour and Technology, Department of Tourism
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	29.3.2021	
Numer pomocy	SA.62356 (2021/N)	
Państwo członkowskie	Włochy	
Region	—	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	SA.59755 (2020/N) – Italy – COVID-19: Aid for tour operators and travel agencies SA.59992 (2020/N) – Italy – COVID-19: Support measure for the congress and fair industry	
Podstawa prawna	— Director General's Decree extending the ceiling and deadlines of the State Aid SA 59755 (2020/N), in accordance with the provisions of the Fifth Amendment to the Temporary Framework for State aid measures to support the economy in the current COVID-19 outbreak. (2021/C 34/06). — Director General's Decree extending the ceiling and deadlines of the State Aid SA 59992 (2020/N), in accordance with the provisions of the Fifth Amendment to the Temporary Framework for State aid measures to support the economy in the current COVID-19 outbreak. (2021/C 34/06).	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Zaradzenie poważnym zakłóceniom w funkcjonowaniu gospodarki	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia	
Budżet	—	
Intensywność pomocy	—	
Czas trwania	do 31.12.2021	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	MINISTERO DEI BENI E DELLE ATTIVITA' CULTURALI E DEL TURISMO Via Marghera 2, ROMA	

Inne informacje	—
-----------------	---

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	27.5.2021	
Numer pomocy	SA.62362 (2021/N)	
Państwo członkowskie	Czechy	
Region	—	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	COVID-19 Support programme for the audiovisual sector – CZ	
Podstawa prawna	Call 3.2. for a support programme for those doing business in culture and affected by the global spread of COVID 19 caused by the SARS-COV-2 virus: „COVID -CULRURE- Audiovisual”	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Kultura	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia	
Budżet	Całkowity budżet: CZK 200 (w mln)	
Intensywność pomocy	50 %	
Czas trwania	do 31.12.2021	
Sektory gospodarki	Artystyczna i literacka działalność twórcza	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministry of Industry and Trade; Czech Film Fund	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	12.5.2021	
Numer pomocy	SA.62568 (2021/N)	
Państwo członkowskie	Francja	
Region	—	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	COVID-19: crédit d'impôt exceptionnel d'accompagnement à la sortie du glyphosate en lien avec les difficultés rencontrées par les entreprises agricoles en raison de la crise de la COVID-19	

Podstawa prawna	Loi n° 2020-1721 de finances pour 2021 du 29 décembre 2020 (I de l'article 140)	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Zarządzenie poważnym zakłóceniom w funkcjonowaniu gospodarki	
Forma pomocy	Inny rodzaj ulgi podatkowej	
Budżet	Całkowity budżet: EUR 100 (w mln)	
Intensywność pomocy	—	
Czas trwania	do 31.12.2021	
Sektory gospodarki	Uprawy rolne; chów i hodowla zwierząt; łowiectwo; włączając działalność usługową	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation 3, rue Barbet de Jouy 75 007 PARIS	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	7.5.2021	
Numer pomocy	SA.62631 (2021/N)	
Państwo członkowskie	Łotwa	
Region	Latvia	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	COVID-19: State support to pig farming sector in order to alleviate the negative impact of the COVID-19 outbreak	
Podstawa prawna	Draft regulations of the Cabinet of Ministers „Procedure for granting, administration and monitoring of State support to pig farming sector in order to alleviate the negative impact of the COVID - 19 outbreak”	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Zarządzenie poważnym zakłóceniom w funkcjonowaniu gospodarki	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia	
Budżet	Całkowity budżet: EUR 13 (w mln)	
Intensywność pomocy	—	
Czas trwania	do 31.12.2021	

Sektory gospodarki	Chów i hodowla świń
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Lauku atbalsta dienests Republikas laukums 2, Rīga, LV-1981
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	30.4.2021	
Numer pomocy	SA.62681 (2021/N)	
Państwo członkowskie	Łotwa	
Region	—	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Amendments to the state aid scheme SA.57287 „State aid for short-term loans in agriculture to relieve a negative impact of COVID-19 spread”	
Podstawa prawna	Regulations 14/5/2020 of the Cabinet of Ministers No. 299 „State aid for short-term loans in agriculture to relieve a negative impact of COVID-19 spread”	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Zaradzenie poważnym zakłóceniom w funkcjonowaniu gospodarki	
Forma pomocy	Dotacja/Dotacja na spłatę odsetek	
Budżet	Całkowity budżet: EUR 1,5 (w mln)	
Intensywność pomocy	—	
Czas trwania	do 31.12.2021	
Sektory gospodarki	ROLNICTWO; LEŚNICTWO I RYBACTWO	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Lauku atbalsta dienests Republikas laukums 2, Rīga, LV-1981	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	6.5.2021
Numer pomocy	SA.62686 (2021/N)

Państwo członkowskie	Słowenia	
Region	—	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Finančno nadomestilo zaradi izpada dohodka pri reji prašičev zaradi posledic drugega vala epidemije COVID-19 za obdobje od 1. novembra 2020 do 31. januarja 2021	
Podstawa prawna	Odlok o finančnem nadomestilu zaradi izpada dohodka pri reji prašičev zaradi posledic drugega vala epidemije COVID-19 za obdobje od 1. novembra 2020 do 31. januarja 2021 (predlog)	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Zaradzenie poważnym zakłóceniom w funkcjonowaniu gospodarki	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia	
Budżet	Całkowity budżet: EUR 3,6 (w mln) Budżet roczny: EUR 3,6 (w mln)	
Intensywność pomocy	100 %	
Czas trwania	do 30.6.2021	
Sektory gospodarki	Chów i hodowla świń	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Dunajska cesta 22, 1000 Ljubljana	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	23.4.2021	
Numer pomocy	SA.62693 (2021/N)	
Państwo członkowskie	Cypr	
Region	—	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	State Aid SA. 62228 (2021/N) – Cyprus COVID-19: Aid measure in support of the agricultural sector to address the impact of the COVID-19 outbreak on the basis of the EU State aid Temporary Framework, succeeding SA. 57587 (2020/N)	

Podstawa prawna	The legal basis of the SA.62228: — the Decision of the Council of Ministers of 7 May 2020, „Schemes to support the agricultural sector in the context of the Covid-19 outbreak” (Απόφαση Υπουργικού Συμβουλίου της 7ης Μαΐου 2020 „Μέτρα στήριξης του γεωργικού τομέα για την αντιμετώπιση των επιπτώσεων της πανδημίας του κορωνοϊού”) — the Decision of the Council of Ministers of 25.2.2021 re-establishing the measure (Απόφαση Υπουργικού Συμβουλίου της 25ης Φεβρουαρίου 2021).	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Zaradzenie poważnym zakłóceniom w funkcjonowaniu gospodarki	
Forma pomocy	—	
Budżet	—	
Intensywność pomocy	—	
Czas trwania	—	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Department of Agriculture Louki Akrita, 1412 Nicosia	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	27.5.2021	
Numer pomocy	SA.62706 (2021/N)	
Państwo członkowskie	Łotwa	
Region	Latvia	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Procedure for granting, administration and monitoring of state support to poultry sector in order to mitigate the negative impact of the COVID - 19 outbreak	
Podstawa prawna	Draft Regulation on State aid to mitigate the negative effects of the Covid-19 outbreak in the poultry sector	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Zaradzenie poważnym zakłóceniom w funkcjonowaniu gospodarki	

Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia
Budżet	Całkowity budżet: EUR 9,35 (w mln) Budżet roczny: EUR 9,35 (w mln)
Intensywność pomocy	100 %
Czas trwania	do 31.12.2021
Sektory gospodarki	Chów i hodowla drobiu
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Lauku atbalsta dienests Republikas laukums 2, Rīga, LV-1981
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	27.5.2021	
Numer pomocy	SA.62718 (2021/N)	
Państwo członkowskie	Włochy	
Region	ITALIA	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	COVID-19 – Support to road passenger transport	
Podstawa prawna	Articolo 85, Decreto-Legge 104 del 2020, convertito con modificazioni dalla L. 13 ottobre 2020, n. 126	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Koordynacja transportu, Odszkodowania za szkody spowodowane klęskami żywiołowymi lub zdarzeniami nadzwyczajnymi	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia	
Budżet	Całkowity budżet: EUR 20 (w mln) Budżet roczny: EUR 20 (w mln)	
Intensywność pomocy	—	
Czas trwania	do 31.12.2021	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministero delle infrastrutture e della mobilità sostenibili – D.G. per l'autotrasporto di persone e cose, per la logistica e intermodalità via G. Caraci 36 – ROMA
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	4.5.2021
Numer pomocy	SA.62735 (2021/N)
Państwo członkowskie	Malta
Region	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Temporary State Aid to Animal Farmers
Podstawa prawna	Agricultural and Fishing Industries (Financial Assistance) Act – (CAP 146 of the Laws of Malta)
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Zaradzenie poważnym zakłóceniom w funkcjonowaniu gospodarki
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia
Budżet	Całkowity budżet: EUR 4,5 (w mln) Budżet roczny: EUR 4,5 (w mln)
Intensywność pomocy	—
Czas trwania	1.6.2021 – 31.12.2021
Sektory gospodarki	Uprawy rolne; chów i hodowla zwierząt; łowiectwo; włączając działalność usługową
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Agriculture and Rural Payments Agency Luqa Road, Qormi QRM9075, Malta
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	21.5.2021
Numer pomocy	SA.62763 (2021/N)
Państwo członkowskie	Niemcy

Region	—	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Germany – COVID-19 – Amendment of an existing aid scheme for rail freight transport and temporary support for long-distance rail passenger transport	
Podstawa prawna	Richtlinie zur Foerderung des Schienengueterverkehrs ueber eine anteilige Finanzierung der genehmigten Trassenentgelte	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Koordynacja transportu	
Forma pomocy	Pozostałe	
Budżet	Całkowity budżet: EUR 217 (w mln)	
Intensywność pomocy	50 %	
Czas trwania	1.6.2021 – 31.12.2021	
Sektory gospodarki	Transport kolejowy pasażerski; międzymiastowy, Transport kolejowy towarów	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Eisenbahn-Bundesamt Heinemannstr. 6, 53175 Bonn	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	28.5.2021	
Numer pomocy	SA.62784 (2021/N)	
Państwo członkowskie	Niemcy	
Region	DEUTSCHLAND	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Covid-19 – Art. 107 2b Federal Umbrella Scheme	
Podstawa prawna	§ 53 Bundeshaushaltsordnung and Regelung zur vorübergehenden Gewährung einer Wirtschaftshilfe zugunsten von Unternehmen, deren Betrieb aufgrund der zur Bewältigung der Pandemie erforderlichen Maßnahmen des Bundes und der Länder geschlossen wird, im Geltungsbereich der Bundesrepublik Deutschland im Zusammenhang mit dem Ausbruch von COVID-19	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Odszkodowania za szkody spowodowane klęskami żywiołowymi lub zdarzeniami nadzwyczajnymi	

Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia
Budżet	Całkowity budżet: EUR 10 000 (w mln)
Intensywność pomocy	100 %
Czas trwania	16.3.2020 – 31.12.2021
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	—
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	6.5.2021	
Numer pomocy	SA.62793 (2021/N)	
Państwo członkowskie	Włochy	
Region	—	—
Nazwa (i)/lub nazwa beneficjenta	Misure a sostegno delle imprese attive nei settori agricolo e forestale, nei settori della pesca e acquacoltura e nelle attività connesse ai settori agricolo e forestale, ai settori della pesca e acquacoltura in relazione all'emergenza epidemiologica da Covid-19	
Podstawa prawna	Decreto del Ministro delle politiche agricole alimentari e forestali concernente le misure a sostegno delle imprese attive nei settori agricolo e forestale, nei settori della pesca e acquacoltura e nelle attività connesse ai settori agricolo e forestale, ai settori della pesca e acquacoltura in relazione all'emergenza epidemiologica da Covid-19	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Zarządzenie poważnym zakłóceniom w funkcjonowaniu gospodarki	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia, Odpis zadłużenia, Gwarancja, Pożyczka/Zaliczki zwrotne, Zaliczki zwrotne, Obniżenie składek na ubezpieczenie społeczne, Korzyść podatkowa lub zwolnienie podatkowe	
Budżet	Całkowity budżet: EUR 500 (w mln)	
Intensywność pomocy	—	
Czas trwania	15.7.2020 – 31.12.2021	

Sektory gospodarki	ROLNICTWO; LEŚNICTWO I RYBACTWO, PRZETWÓRSTWO PRZEMYSŁOWE, DZIAŁALNOŚĆ ZWIĄZANA Z ZAKWATEROWANIEM I USŁUGAMI GASTRONOMICZNYMI, Pozostałe formy edukacji, Pozostała pomoc społeczna bez zakwaterowania, Działalność sportowa; rozrywkowa i rekreacyjna
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	26.5.2021	
Numer pomocy	SA.62801 (2021/N)	
Państwo członkowskie	Estonia	
Region	Estonia	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	COVID-19: Aid to production and distribution of films (including cinemas) – EE	
Podstawa prawna	State Budget Act	
Rodzaj środka pomocy	pomoc ad hoc	—
Cel pomocy	Zaradzenie poważnym zakłóceniom w funkcjonowaniu gospodarki	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia	
Budżet	Całkowity budżet: EUR 5,3 (w mln) Budżet roczny: EUR 5,3 (w mln)	
Intensywność pomocy	—	
Czas trwania	Od 23.4.2021	
Sektory gospodarki	Działalność związana z produkcją filmów; nagrań wideo i programów telewizyjnych, Działalność postprodukcyjna związana z filmami; nagraniami wideo i programami telewizyjnymi, Działalność związana z dystrybucją filmów; nagrań wideo i programów telewizyjnych, Działalność związana z projekcją filmów	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Estonian Film Institute (Eesti Filmi Instituut) Uus 3, Tallinn	

Inne informacje	—
-----------------	---

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	20.5.2021	
Numer pomocy	SA.62827 (2021/N)	
Państwo członkowskie	Rumunia	
Region	Romania	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Sustținerea activității crescătorilor din sectorul bovin în anul 2021, în contextul crizei economice generate de COVID-19	
Podstawa prawna	Proiect de Ordonanță de Urgență privind instituirea unei scheme de ajutor de stat pentru susținerea activității crescătorilor din sectorul bovin, în contextul crizei economice generate de pandemia COVID 19	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Zarządzenie poważnym zakłóceniom w funkcjonowaniu gospodarki	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia	
Budżet	Całkowity budżet: RON 225,5377 (w mln)	
Intensywność pomocy	—	
Czas trwania	do 31.12.2021	
Sektory gospodarki	Chów i hodowla zwierząt	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministerul Agriculturii și Dezvoltării Rurale prin Agenția de Plăți și Intervenție în Agricultură Blvd. Carol I; nr. 2-4; Sector 3; București	
Inne informații	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	18.5.2021	
Numer pomocy	SA.62926 (2021/N)	
Państwo członkowskie	Słowenia	

Region	—	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Finančno nadomestilo zaradi izpada dohodka pri reji drobnice zaradi posledic drugega vala epidemije COVID-19 za obdobje od 1. oktobra 2020 do 31. januarja 2021	
Podstawa prawna	Odlok o finančnem nadomestilu zaradi izpada dohodka pri reji drobnice zaradi posledic drugega vala epidemije COVID-19 za obdobje od 1. oktobra 2020 do 31. januarja 2021 (predlog)	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Zaradzenie poważnym zakłóceniom w funkcjonowaniu gospodarki	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia	
Budżet	Całkowity budżet: EUR 0,82 (w mln) Budżet roczny: EUR 0,82 (w mln)	
Intensywność pomocy	100 %	
Czas trwania	do 30.6.2021	
Sektory gospodarki	Chów i hodowla zwierząt	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Dunajska cesta 22, 1000 Ljubljana	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	1.6.2021	
Numer pomocy	SA.62944 (2021/N)	
Państwo członkowskie	Niderlandy	
Region	—	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	SA.62944 (2021/N) – The Netherlands COVID-19: Amendment of two existing aid schemes (SA.56914 and SA.57397) in accordance with the fifth amendment of the Temporary Framework	
Podstawa prawna	Kaderwet EZK – en LNV subsidies; Kaderbesluit nationale EZK- en LNV subsidies; Regeling nationale EZK – en LNV subsidies ((i) Titel 3.13b Garantie Ondernemingsfinanciering uitbraak coronavirus, Staatscourant 2020, 23929, Staatscourant 2020, 66858; and (ii) Titel 3.25, Garantie Klein Krediet Corona, Staatscourant 2020, 29548 en Staatscourant 2020, 66858)	

Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Zaradzenie poważnym zakłóceniom w funkcjonowaniu gospodarki	
Forma pomocy	Gwarancja	
Budżet	—	
Intensywność pomocy	—	
Czas trwania	do 31.12.2021	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	De Staatssecretaris van Economische Zaken en Klimaat Postbus 20401, 2500 EK Den Haag	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	21.5.2021	
Numer pomocy	SA.62950 (2021/N)	
Państwo członkowskie	Litwa	
Region	Lithuania	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Temporary State Aid for the Pig and Poultry Sectors (Including the Production, Packaging and Processing of Eggs) for Losses due to COVID-19 Outbreak	
Podstawa prawna	Draft order of Minister of Agriculture of the Republic of Lithuania „On the Approval of the Rules for the Administration of Temporary State Aid for the Pig and Poultry Sectors (Including the Production, Packaging and Processing of Eggs) for Losses due to COVID-19 Outbreak”	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Rolnictwo; leśnictwo; obszary wiejskie, Zaradzenie poważnym zakłóceniom w funkcjonowaniu gospodarki	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia	
Budżet	Całkowity budżet: EUR 6,8 (w mln) Budżet roczny: EUR 6,8 (w mln)	

Intensywność pomocy	90 %
Czas trwania	do 30.6.2021
Sektory gospodarki	Uprawy rolne; chów i hodowla zwierząt; łowiectwo; włączając działalność usługową
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministry of Agriculture of Lithuania Gedimino Ave. 19, LT-01103, Vilnius, Lithuania
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	26.5.2021
Numer pomocy	SA.62977 (2021/N)
Państwo członkowskie	Słowenia
Region	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Finančno nadomestilo v prireji govejega mesa zaradi posledic drugega vala epidemije COVID-19 za obdobje od 1. oktobra 2020 do 31 marca 2021
Podstawa prawna	Odlok o finančnem nadomestilu v prireji govejega mesa zaradi posledic drugega vala epidemije COVID-19 za obdobje od 1. oktobra 2020 do 31 marca 2021 (predlog)
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Zaradzenie poważnym zakłóceniom w funkcjonowaniu gospodarki
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia
Budżet	Całkowity budżet: EUR 6,08 (w mln) Budżet roczny: EUR 6,08 (w mln)
Intensywność pomocy	100 %
Czas trwania	do 30.6.2021
Sektory gospodarki	Chów i hodowla zwierząt
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Dunajska cesta 22, 1000 Ljubljana

Inne informacje	—
-----------------	---

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	25.5.2021	
Numer pomocy	SA.62998 (2021/N)	
Państwo członkowskie	Dania	
Region	DANMARK	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	COVID-19 – Aid scheme relating to VAT Rate for Medium-sized Enterprises with due date 1 June 2021 as well as an Amendment regarding Case SA.61233	
Podstawa prawna	Bill on the amendment of the Act on interest-free loans corresponding to declared A-income tax and labour market contributions in connection with covid-19, the Act on interest-free loans corresponding to declared VAT and payroll taxes and advance payment of tax credits, etc. in connection with covid-19, and the Act on temporary deferral of declaration and payment dates regarding taxes in connection with covid-19 (Lov om ændring af lov om rentefrie lån svarende til indberettet A-skat og arbejdsmarkedsbidrag i forbindelse med covid-19, lov om rentefrie lån svarende til angivet moms og lønsumsafgift og fremrykket udbetaling af skattecreditter m.v. i forbindelse med covid-19 og lov om midlertidig udskydelse af angivelses- og betalingsfrister m.v. på skatteområdet i forbindelse med covid-19).	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	MŚP	
Forma pomocy	Odroczenie należności podatkowych	
Budżet	Całkowity budżet: DKK 172 (w mln) Budżet roczny: DKK 172 (w mln)	
Intensywność pomocy	—	
Czas trwania	1.6.2021 – 1.11.2022	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	The Danish Ministry of Taxation Nicolai Eigtveds Gade 28, 1402 Copenhagen	

Inne informacje	—
-----------------	---

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	4.6.2021	
Numer pomocy	SA.63010 (2021/N)	
Państwo członkowskie	Portugalia	
Region	ACORES	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	COVID-19: Support to the bus transport sector in Azores	
Podstawa prawna	Resolução do Conselho do Governo n.º 39/2021 de 15 de fevereiro de 2021	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Zarządzenie poważnym zakłóceniom w funkcjonowaniu gospodarki	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia	
Budżet	Całkowity budżet: EUR 0.5 (w mln)	
Intensywność pomocy	—	
Czas trwania	do 30.6.2021	
Sektory gospodarki	Transport lądowy pasażerski pozostały	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Secretaria Regional das Obras Públicas e Comunicações Largo do Colégio, 4 – 9500-054 Ponta Delgada	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	20.5.2021	
Numer pomocy	SA.63019 (2021/N)	
Państwo członkowskie	Dania	
Region	DANMARK	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	The Danish wage compensation scheme for undertakings prohibited from operating	

Podstawa prawna	Aktstykke 225 Afgjort den 29. april 2021 Act 225 approved on 29 April 2021	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Zaradzenie poważnym zakłóceniom w funkcjonowaniu gospodarki	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia	
Budżet	Całkowity budżet: DKK 307 (w mln) Budżet roczny: DKK 307 (w mln)	
Intensywność pomocy	—	
Czas trwania	30.8.2020 – 31.12.2021	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Erhvervsstyrelsen Danish Business Authority Langelinie Allé 17	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	28.5.2021	
Numer pomocy	SA.63067 (2021/N)	
Państwo członkowskie	Irlandia	
Region	IRELAND	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	COVID-19: Live Performance Support Scheme 2021	
Podstawa prawna	The Ministers and Secretaries Acts 1924 to 2020	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Zaradzenie poważnym zakłóceniom w funkcjonowaniu gospodarki	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia	
Budżet	Całkowity budżet: EUR 25 (w mln)	
Intensywność pomocy	—	
Czas trwania	do 31.12.2021	
Sektory gospodarki	Działalność twórcza związana z kulturą i rozrywką	

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Department of Tourism, Culture, Arts, Gaeltacht, Sport and Media 23 Kildare Street, Dublin 2, D02 TD30
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	28.5.2021	
Numer pomocy	SA.63099 (2021/N)	
Państwo członkowskie	Litwa	
Region	—	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	COVID-19: Modification to SA.57823 (2020/N)	
Podstawa prawna	Order of Minister of Agriculture of the Republic of Lithuania „On the Approval of the Rules for the Granting of Temporary State Aid to Vegetable Producers”, No. 3D-540, 17 July, 2020 („submeasure V” of the scheme SA. 57823 (2020/N) (limited amount of aid supporting vegetables producers)) Order of Minister of Agriculture of the Republic of Lithuania „On the Rules for the Payment of Temporary State Aid to pig producers” No. 3D-557, 27 July 2020, („submeasure P” of the scheme SA. 57823 (2020/N) (limited amount of aid supporting pig producers)) Order of Minister of Agriculture of the Republic of Lithuania “On the Approval of the Scheme of the Financial Incentive Measure „Loans to ensure the Liquidity of Economic Entities, acting in Field of production, processing and marketing of Agricultural and Aquaculture Products, during the COVID-19 outbreak” No. 3D-539, 16 July 2020, („submeasure L” of the scheme SA. 57823 (2020/N) (loans to ensure the liquidity of economic entities))	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Zaradzenie poważnym zakłóceniom w funkcjonowaniu gospodarki	
Forma pomocy	—	
Budżet	Całkowity budżet: EUR 0,5 (w mln)	
Intensywność pomocy	—	
Czas trwania	do 31.12.2021	
Sektory gospodarki	ROLNICTWO; LEŚNICTWO I RYBACTWO	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministry of Agriculture of the Republic of Lithuania Gedimino Ave.19, LT-01103 Vilnius, Lithuania	

Inne informacje	—
-----------------	---

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	1.6.2021	
Numer pomocy	SA.63123 (2021/N)	
Państwo członkowskie	Grecja	
Region	ELLADA	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	COVID-19: Support to tourism sector	
Podstawa prawna	Draft Ministerial Decision „Movement capital subsidy paid by the Panhellenic tourism companies”	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Zarządzenie poważnym zakłóceniom w funkcjonowaniu gospodarki	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia	
Budżet	Całkowity budżet: EUR 800 (w mln)	
Intensywność pomocy	—	
Czas trwania	do 31.12.2021	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Operational Program „Competitiveness, Entrepreneurship & Innovation” (EPAnEK) 56 Mesogeion Postal Code 11527 Athens	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

V

(Ogłoszenia)

POSTĘPOWANIA ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ POLITYKI KONKURENCJI

KOMISJA EUROPEJSKA

POMOC PAŃSTWA – PORTUGALIA

Pomoc państwa SA.62043 C/2021 (ex 2021/N) – Portugalia – Pomoc restrukturyzacyjna na rzecz SATA

Zaproszenie do zgłaszania uwag zgodnie z art. 108 ust. 2 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2021/C 223/02)

Pismem z dnia 30 kwietnia 2021 r., zamieszczonym w autentycznej wersji językowej na stronach następujących po niniejszym streszczeniu, Komisja powiadomiła Portugalię o swojej decyzji w sprawie wszczęcia postępowania określonego w art. 108 ust. 2 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej dotyczącego wyżej wspomnianego środka pomocy.

Zainteresowane strony mogą zgłaszać uwagi na temat środka pomocy, w odniesieniu do którego Komisja wszczyna postępowanie, w terminie jednego miesiąca od daty publikacji niniejszego streszczenia i następującego po nim pisma na następujący adres lub numer faksu:

European Commission
Directorate-General for Competition
State Aid Greffe
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Faks + 32 22961242
Stateaidgreffe@ec.europa.eu

Otrzymane uwagi zostaną przekazane władzom portugalskim. Zainteresowane strony zgłaszające uwagi mogą wystąpić z odpowiednio uzasadnionym pisemnym wnioskiem o objęcie ich tożsamości klauzulą poufności.

SATA Azores Airlines Sociedade Anónima (zwana dalej „SATA”) jest spółką należącą w całości do Regionu Autonomicznego Azorów i prowadzącą działalność w sektorze transportu lotniczego. SATA obejmuje pięć pełnowłasnościowych spółek: SATA Air Açores, SATA Internacional – Azores Airlines, Azores Vacations America, Azores Airlines Vacations Canada oraz SATA Gestão de Aeródromos.

SATA jest największą spółką w Regionie Autonomicznym Azorów (najbardziej oddalonym regionie Unii) i zatrudnia około 1 150 pracowników, co czyni ją tam największym pracodawcą. SATA Air Açores i SATA Internacional – Azores Airlines, S. A. świadczą usługi pasażerskiego i towarowego transportu lotniczego na trasach objętych zobowiązaniami z tytułu świadczenia usług publicznych lub na zasadach komercyjnych. SATA odnotowała powtarzające się straty operacyjne, które sprawiły, że jej kapitał własny w ostatnich latach i obecnie jest ujemny. Te trudności finansowe są obecnie spotęgowane skutkami pandemii COVID-19.

W dniu 18 sierpnia 2020 r. Komisja wszczęła formalne postępowanie w sprawie zgłoszonej pomocy na ratowanie na rzecz SATA zgodnie z Wytocznymi dotyczącymi pomocy państwa na ratowanie i restrukturyzację przedsiębiorstw niefinansowych znajdujących się w trudnej sytuacji („wytoczne R&R”).

W dniu 14 kwietnia 2021 r. Portugalia zgłosiła dodatkową pomoc na restrukturyzację przeznaczoną na wsparcie długoterminowego planu restrukturyzacji do 2025 r. Plan dotyczy wszystkich przedsiębiorstw i dziedzin działalności SATA i zawiera oszacowanie kosztów restrukturyzacji do 2025 r., w tym na spłatę kredytów bankowych, pokrycie kosztów operacyjnych oraz wydatki kapitałowe na części statków powietrznych. Zgodnie ze zgłoszeniem wkład SATA w koszty restrukturyzacji wyniesie poniżej 50 % w latach 2020–2025.

Na obecnym etapie Komisja ma wątpliwości, czy zgłoszona pomoc na restrukturyzację jest proporcjonalna i czy negatywny wpływ na konkurencję jest wystarczająco ograniczony, aby pomoc spełniała warunki zgodności z rynkiem wewnętrznym na podstawie art. 107 ust. 3 lit. c) Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej określone w wytycznych R&R.

TEKST PISMA

Excellency,

The European Commission ('the Commission') wishes to inform the Portuguese Republic that, having examined the information supplied by your authorities regarding the planned restructuring aid in favour of SATA Air Açores — Sociedade Açoriana de Transportes Aéreos S.A. ('SATA' or 'the beneficiary'), it has decided to extend the procedure laid down in Article 108(2) of the Treaty on the Functioning of the European Union ('TFEU'), which it initiated on 18 August 2020, in relation to the new measures notified to it as restructuring aid to SATA, namely: a capital increase of EUR [180-250] million and a public guarantee on loans of up to EUR [140-200] million.

The Commission also wishes to inform the Portuguese Republic that it has decided not to raise any objections to the individual aid to SATA related to the provision of public service obligations or services of general economic interest related to air transport to the Azores Region and to the management of the airports in the same Region, on the grounds that it is compatible with the internal market pursuant to Article 107(3)(c) and Article 106 (2) of the TFEU.

The Commission has based its decision on the following considerations:

1. PROCEDURE

- (1) By letter dated 18 August 2020, the Commission informed Portugal that it had decided to initiate the procedure laid down in Article 108(2) of the TFEU in respect of public financing of past capital increases of SATA and of planned rescue aid (the 'Opening Decision'). The Opening Decision was published in the Official Journal of the European Union ⁽¹⁾. The Commission invited interested parties to submit their comments on the aid.
- (2) By the same letter dated 18 August 2020, the Commission informed Portugal that it had decided not to raise objections to individual aid to SATA in the form of public guarantees or loans in an amount not exceeding EUR 133 million of liquidity needs related to the provision of public service obligations related to air transport to the Azores Region and to the operation of services of general interest in the airports in the same Region, on the grounds that it was compatible with the internal market pursuant to Article 107(3)(c) and Article 106(2) TFEU.
- (3) On 17 February 2021, Portugal submitted a restructuring plan for SATA, which was updated on 10 March 2021. On 14 April 2021, Portugal notified its intention to grant restructuring aid supporting the restructuring plan.
- (4) By letters dated 29 March 2021 and 16 April 2021, the Regional Government of Azores requested that the guarantees on loans that the Commission authorised on 18 August 2020 continue until 18 November 2021 and that more guarantees up to an additional amount of EUR 122,5 million be authorised for a seven-month period, pending the assessment of the restructuring plan.
- (5) Portugal agreed exceptionally to waive the rights deriving from Article 342 TFEU in conjunction with Article 3 of the EC Regulation 1/1958 ⁽²⁾ and to have the decision adopted and notified pursuant to Article 297 TFEU in English.

2. DESCRIPTION

2.1. The beneficiary: activities and operating subsidiaries

- (6) SATA is a *Sociedade Anónima* (limited liability company) ⁽³⁾ and holding of other companies based in the Azores Autonomous Region of Portugal (the 'Region'). SATA employs 1.400 persons, of which 1 150 locally in the Region and 250 in Lisbon. SATA was incorporated in 1941 and is fully owned by the Government of the Region. SATA controls SATA Internacional — Azores Airlines, S.A. ('Azores Airlines'), SATA — Gestão de Aeródromos, S.A. ('SATA Gestão de Aeródromos' or 'SGA'), as well as Azores Vacations America and Azores Vacations Canada (now closed).

⁽¹⁾ OJ C 294, 4.9.2020, p. 41.

⁽²⁾ Council Regulation No 1 of 15 April 1958 determining the languages to be used by the European Economic Community (OJ 17, 6.10.1958, p. 385, p. 58).

⁽³⁾ *Sociedade Anónima* is listed in Annex I (Types of undertaking referred to in point (a) of Article 1(1)) to Directive 2013/34/EU of the European Parliament and of the Council of 26 June 2013 on the annual financial statements, consolidated financial statements and related reports of certain types of undertakings, amending Directive 2006/43/EC of the European Parliament and of the Council and repealing Council Directives 78/660/EEC and 83/349/EEC (OJ L 182, 29.6.2013, p. 19).

- (7) SATA provides air transport passenger and cargo services on routes under public service obligations ('PSO')⁽⁴⁾, or on a commercial basis. SATA serves the nine islands of the Region through inter-island air transport of the Azores Archipelago, for a total of 14 routes, under a PSO entrusted exclusively to SATA by means of a 5-year public service contract including compensation. SATA was the only airline that submitted a bid for these routes in 2015. The contract has been prolonged several times⁽⁵⁾ and expires on 30 September 2021⁽⁶⁾. In 2019, SATA operated more than 15 000 flights, with six Dash Bombardier planes which carried around 766 000 passengers.
- (8) Azores Airlines was incorporated in December 1990 and has an administrative hub in Ponta Delgada and one operational base in Lisbon. Azores Airlines operates i) three PSO routes connecting to mainland Portugal the five gateways of the Azores (São Miguel, Terceira, Santa Maria, Horta and Pico islands)⁽⁷⁾, ii) a PSO route linking Ponta Delgada to Funchal (Madeira island)⁽⁸⁾ and iii) international flights for regular routes in the North Atlantic to Boston, Oakland, Toronto and Montreal. Azores Airlines also operates niche tourist markets and charter services. In 2019, Azores Airlines operated around 7 000 flights, through eight medium course Airbus 320 planes –two in ACMI agreement- and one Airbus 330 serving around 946 000 passengers.
- (9) Even if the abovementioned four PSO routes are open to all operators willing to comply with the obligations imposed⁽⁹⁾, Azores Airlines is the only airline fulfilling them. Portugal explains that the decision to fulfil the PSOs on these routes is not based on economic profitability, but rather on the sole shareholder's interest in ensuring the continuity of such routes for reasons of public interest. Although Azores Airlines has been experiencing operational deficits in these four PSO routes, it continues to operate these routes without compensation. At present, the Portuguese Republic, together with the Region, is assessing the situation of these four PSO routes and their possible modifications in the future whilst ensuring compliance with Regulation 1008/2008⁽¹⁰⁾. In addition, on 27 March 2021, an emergency COVID PSO was imposed on two routes (Lisbon — Horta — Lisbon and Lisbon — Santa Maria — Lisbon) for 2021 the IATA summer season.
- (10) SATA Gestão de Aeródromos, incorporated in 2005, manages the airports of Pico, Graciosa, Corvo and São Jorge, as well as the Flores island terminal. Portugal alleges that the management of these airports is not economically attractive for private parties, contrary to the airports in Azores that the Vinci Group operates. The concession awarded to SGA in relation to the services of operation and management of the airfields of Graciosa, Pico, São Jorge and Corvo, sets forth a compensation for its service of general economic interest ('SGEI') to be paid to SGA for each year of duration of the contract. The compensation for the period from 2020 until 2025 has been set at EUR 17 million.
- (11) SATA also owns two tour operators in North America since 1985: Azores Vacations America and Azores Vacations Canada –now closed-. Their business focus is on connecting North America, mainland Portugal and the Region throughout the year.
- (12) In addition to SATA, Transportes Aéreos Portugueses S.A. and Ryanair serve commercial routes between the Azores archipelago and the rest of the territory of the Union, whilst Arkefly and Jetairfly operate seasonal charter flights. As to direct routes, Ryanair connects the Azores with Lisbon, London, Manchester and Frankfurt. Jetairfly has a route connecting Azores with Brussels. Arkefly connects Azores with Amsterdam and Tenerife in the Canary Islands (Kingdom of Spain).

⁽⁴⁾ See list of 176 PSO routes reported to the Commission (DG Transport and Mobility), including SATA https://ec.europa.eu/transport/sites/transport/files/pso_inventory_table.pdf

⁽⁵⁾ See ultimately notice with the invitation to tender published at OJ C 29, 28.1.2020, p. 9.

⁽⁶⁾ The routes defined as inter-island PSOs, being operated by SATA, include 14 routes, which are essentially organized in three clusters of main urban centres that correspond to Ponta Delgada, Terceira e Horta: a) Ponta Delgada-Santa Maria-Ponta Delgada (PDL-SMA-PDL), b) Ponta Delgada-Terceira-Ponta Delgada (PDL-TER-PDL), c) Ponta Delgada-Horta-Ponta Delgada (PDL-HOR-PDL), d) Ponta Delgada-Pico-Ponta Delgada (PDL-PIX-PDL), e) Ponta Delgada-São Jorge-Ponta Delgada (PDL-SJZ-PDL), f) Ponta Delgada-Flores-Ponta Delgada (PDL-FLW-PDL), g) Terceira-Graciosa-Terceira (TER-GRW-TER), h) Terceira-São Jorge-Terceira (TER-SJZ-TER), i) Terceira-Pico-Terceira (TER-PIX-TER), j) Terceira-Horta-Terceira (TER-HOR-TER), k) Terceira-Flores-Terceira (TER-FLW-TER), l) Horta-Flores-Horta (HOR-FLW-HOR), m) Horta-Corvo-Horta (HOR-CVU-HOR) and n) Flores-Corvo-Flores (FLW-CVU-FLW).

⁽⁷⁾ See ultimately information notice published at: OJ C 27, 27.1.2015, p. 5.

⁽⁸⁾ See ultimately information notice published at: OJ C 27, 27.1.2015, p. 4.

⁽⁹⁾ Namely continuity and punctuality of services; number of minimum frequencies; seat capacity and minimum cargo offered per IATA station; flight schedules; flight commercialization; aircraft category; the setting of maximum tariffs for resident passengers and students, as well as for cargo.

⁽¹⁰⁾ Regulation (EC) No 1008/2008 of the European Parliament and of the Council of 24 September 2008, on common rules for the operation of air services in the Community (OJ L 293, 31.10.2008, p. 3).

2.2. Financial situation of the beneficiary and immediate liquidity prospects

- (13) In the opening decision, the Commission concluded that SATA presented a total negative equity amount of EUR 230 million in 2019, decreasing every year from EUR 55,8 million negative equity in 2014. This showed that at least half of its subscribed share capital had disappeared []. The Commission also concluded that SATA fulfilled the criteria []. The opening decision thus concluded that at the time of its adoption and since [], the beneficiary qualified as an undertaking in difficulty pursuant to points 20(a) and (c) of the R&R Guidelines⁽¹¹⁾. The equity position and financial situation of SATA has further deteriorated since August 2020. Revenues in 2020 [] compared to 2019 and SATA's equity as at end 2020 is expected to have amounted to EUR -[] million. Likewise, Portugal confirms that SATA continues to fulfil [].
- (14) SATA's financial situation is at present characterised by []. In that context, the Portuguese authorities requested that the guarantees on EUR 133 million loans authorised in the opening decision continue until 18 November 2021 and that more guarantees up to an amount of EUR 122,5 million be authorised, pending the assessment of the restructuring plan. This covers the projected liquidity needs that are critical to maintain the essential functions of connectivity provided by the beneficiary, namely intra-islands PSOs, PSOs routes with mainland⁽¹²⁾ and the SGEI provided by SGA in managing the airports⁽¹³⁾. This amount excludes the costs of commercial routes of SATA and of the Azores Airlines, as well as the liquidity needs of Azores Vacations America and Azores Vacations Canada –now closed-.

2.3. Description of the restructuring plan and restructuring aid

- (15) The restructuring aid supports the implementation of a restructuring plan that is already being implemented, coming to an end in 2025. The plan is premised on market recovery of pre-COVID levels by 2023 (Western Europe, regional and international) and the Azores being an increasingly attractive destination for tourism, with boosted demand from the Portuguese diaspora in North America.

2.3.1. The restructuring of operations

- (16) In terms of fleet capacity and use, SATA would phase out legacy planes and reduce the number of aircrafts []. By 2025, the SATA group would be operating [] (through Azores Airlines) [] and [] (through SATA) []. The plan mentions however that the regional fleet of SATA []. Azores Airlines will []. Azores Airlines would [], improving connectivity within the network in the archipelago responding to a steady increase in demand. In the shorter term until demands recovers, SATA would [].
- (17) Complementary to improved operations and schedules, the restructuring plan rests on four pillars that would contribute to reducing the operating cost base: []. These measures combined would lead to []. The aggregate cost reductions expected to be realised by 2025 from restructuring measures are quantified at recital (21).

2.3.2. Funding of the restructuring plan and own contribution

- (18) The implementation of the restructuring plan triggers total net costs of EUR [] million until 2028 including repayment of bank loans, operating costs and capital expenditure for parts of aircraft. The projections show an aggregated amount of shortage of operational net cash flow in the amount of EUR [].
- (19) Portugal stresses that due to the deteriorated financial situation and the severe impact of the COVID-19 outbreak in the sector and in the economy, SATA is unable to proceed to any debt reorganisation and private capital raising without support from the State. However, Portugal considers that, [].
- (20) The funding of the restructuring aid will be provided by the Azores Region from its budget to finance the restructuring plan, and requires the necessary acts of implementation, including corporate approval of modifications to share capital and loan and guarantee agreements to be concluded. The funding consists of a total capital increase of EUR [180-250] million, to be provided in 2021 and 2022 and public guarantees on EUR [140-200] million loans with [].

⁽¹¹⁾ Opening decision, recitals 62 and 63.

⁽¹²⁾ The scope of liquidity needs related to the routes operated by the group includes: (i) the 14 PSO routes serviced by SATA (see footnote 6) and (ii) the four PSO routes of SATA Azores Airlines (PDL-FNC-PDL / PDL-LIS-SMA / LIS-PIX-LIS / LIS-HOR-LIS).

⁽¹³⁾ Airports managed by SGA in Pico, Graciosa, Corvo and São Jorge, as well as the Flores island terminal, see recital (10).

- (21) According to the restructuring plan, the contribution of SATA to the restructuring costs will consist of EUR [] million spread over the period from 2020 to 2028 and integrating the following:
- a) Increased operating efficiency, including [];
 - b) suppliers negotiation, including [];
 - c) fleet restructuring, renegotiations with lessors, extension of contacts with lower rents, negotiation of new aircraft and delivery [];
 - d) staff salary reductions [];
 - e) other savings, [].
 - f) proceeds from [];
 - g) proceeds from [].
- (22) The Portuguese authorities take the view that any requirement of absorption of losses by subordinated creditors, SATA bond holders, via a debt write-down or a debt-to-equity conversion, would send a negative signal to the market, especially considering the situation stemming from the COVID-19 outbreak. Even if SATA were able to negotiate and implement such measures, this would likely impact the prospects of raising financing on its own by the end of the restructuring period.
- (23) On that basis, Portugal estimated the own contribution corresponding to []. Portugal submits that the level of own contribution is significant as it corresponds to the maximum level that the beneficiary is able to undertake, in view of the particular circumstances related to the COVID-19 pandemic, the specificity of SATA as a wholly publicly-owned regional company and the conditions of Azores as an outermost region of the EU.

2.3.3. Solvency and liquidity needs: prospective return to viability

- (24) The restructuring plan evidences that both liquidity and solvency issues need to be addressed to resolve the financial problems of SATA. In the short term, the SATA group companies are not able to ensure the continued provision of essential air transport and comply with financial obligations. In the long term, given the sheer negative equity of SATA, which will continue for a prolonged period, the Group is also unable to fulfil its financial obligations.
- (25) The projections provided by Portugal in the baseline scenario of the restructuring plan show that earnings before interest and tax (EBIT) would []. It is only after the restructuring period, [].

Table 1

Financial projections of the restructuring plan (baseline scenario)

SATA GROUP	Restructuring period						post-Restructuring (*)		
EUR million	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028
Revenues	[]	[]	[]	[]	[]	[]	[]	[]	[]
EBIT	[]	[]	[]	[]	[]	[]	[]	[]	[]
Net income	[]	[]	[]	[]	[]	[]	[]	[]	[]
Financial debt (ex.leasings)	[]	[]	[]	[]	[]	[]	[]	[]	[]
Equity	[]	[]	[]	[]	[]	[]	[]	[]	[]

(*) assumes []

Source: Notification 'SATA Funding requirements' IMAP April 2021

- (26) In an adverse scenario in which revenues []. In the adverse scenario, [].
- (27) Portugal considers that the financial and operational measures supporting the restructuring plan are devised to allow the SATA group to achieve by []. Portugal submits that other combinations of aid instruments or amounts would compromise the objectives or imply an unbearable financial cost, hampering the long-term viability of SATA [].

2.3.4. Measures limiting distortion of competition

- (28) In terms of divestments of assets, reduction of capacity or market presence committed to be undertaken, Portugal puts forward []. SATA will also decrease the number of aircraft [] during the restructuring period. SATA will also discontinue [].
- (29) Moreover, the beneficiary agrees to refrain from publicising State support as a competitive advantage when marketing its products and services. Likewise, the beneficiary will refrain from acquiring shares in any company during the restructuring period, except where indispensable to ensure its long-term viability and subject to Commission approval.

3. ASSESSMENT OF THE MEASURES

- (30) The Commission first assesses whether the notified capital increase of EUR [180-250] million and the public guarantee on loans (as mentioned in recital (20)) to be provided in support of SATA's restructuring plan entail State aid to the beneficiary under Article 107(1) TFEU, and if so, whether such aid is lawful and compatible with the internal market.

3.1. Existence of State aid

- (31) According to Article 107(1) TFEU, '[s]ave as otherwise provided in the Treaties, any aid granted by a Member State or through State resources in any form whatsoever which distorts or threatens to distort competition by favouring certain undertakings or the production of certain goods shall, in so far as it affects trade between Member States, be incompatible with the internal market'.
- (32) The qualification of a measure as aid within the meaning Article 107(1) TFEU requires the following cumulative conditions to be met: (i) the measure must be imputable to the State and financed through State resources; (ii) it must distort or threaten to distort competition and affect trade between Member States; (iii) the measure must confer an advantage on its recipient; and (iv) that advantage must be selective. It is therefore appropriate to examine separately whether the guaranteed rescue loan and the capital increases qualify as aid.

3.1.1. Measures imputable to the State financed through State resources

- (33) The capital increase and the guarantee on loans are to be granted by the government of the Autonomous Region of Azores, with resources from its budget (recital (20)). For the purposes of Article 107(1) TFEU, resources of local authorities such as regions are State resources and decisions of such authorities should be regarded as imputable to the State ⁽¹⁴⁾. The capital increase and the guarantee on loans are thus imputable to the State and financed through State resources.

3.1.2. Measures must confer an advantage on its recipient

- (34) The Commission has to examine whether the capital increase and the guarantee on loans qualify as aid in that they confer an economic advantage on the beneficiary. The presence of such an advantage can be inferred and established from the fact that the beneficiary cannot obtain capital or raise debt finance at market conditions without a public guarantee (recitals (13), (14) and (19)) and is at present expected to access such finance only by 2028 (recitals (19) and (26)).
- (35) Moreover, the capital increase and the guarantee on loans provide an economic advantage to the beneficiary if a market operator in a situation as close as possible to that of the Region would not grant them in the same circumstances. The market operator in question ought to leave aside any benefits expected in its situation as public authority ⁽¹⁵⁾.

⁽¹⁴⁾ Joined Cases T-267/08 and T-279/08 *Région Nord-Pas-de-Calais v Commission*, EU:T:2011:209, paragraph 110.

⁽¹⁵⁾ Case C-300/16 P *Commission v Frucona Košice*, EU:C:2017:706, paragraph 59; and Case C-124/10 P *Commission v EDF*, EU:C:2012:318, paragraphs 78, 79 and 103.

- (36) The assessment of whether a market operator in a situation as close as possible to that of the Region would provide the same funding ('market economy operator test') shows that the public funding in question provides an advantage with regard to market conditions.
- a) First, there is no *prima facie* evidence that the funding can be ascribed to behaviour and decisions which a market shareholder would take. The funding is premised on reasons of public policy to guarantee air transport connectivity of the Region which, however pertinent for a public authority, would not be relevant for a market shareholder (recitals (7) to (10)). Therefore, the market economy operator test appears not to be applicable.
- b) Second, the funding cannot be assessed as being necessary to preserve or increase the value of the shareholding of the Region, or as being capable to provide a shareholder return commensurate with the risk taken. The market value of the shareholding of the Region in SATA is likely []. If the market economy operator test was applicable, *-quod non-*, the application of the test appears to evidence that no market operator would provide the funding without any expectation of positive return on the investment in the long term.
- (37) Therefore, the capital increase and the guarantee on loans provide funding that the beneficiary cannot and could not obtain on the market. A market operator in a situation as close as possible to that of the Region would not provide similar funding. Therefore, the capital increase and the guarantee on loans appear to confer an economic advantage on the beneficiary.

3.1.3. *Selective measures*

- (38) The capital increase and the guarantee on loans are to be granted through the exercise of discretion for an *ad hoc* amount determined by reference to the specific needs of the beneficiary's restructuring plan. The public funding is, either by instruments or amount, not part of a broader, general, economic policy measure to provide support to undertakings in a comparable legal and economic situation that are active in the air transport or other economic sectors. As the Court has stated, where individual aid is at issue, the identification of the economic advantage is, in principle, sufficient to support the presumption that a measure is selective⁽¹⁶⁾. This is so regardless of whether there are operators on the relevant markets that are in a comparable factual and legal situation. Therefore, the capital increase and the guarantee on loans are selective.

3.1.4. *Measures distorting or threatening to distort competition and affect trade between Member States*

- (39) The air passenger transport and cargo services sector in which the beneficiary is active is open to competition and trade between Member States. Other airlines licensed in the European Union such as Ryanair, Jetairfly (seasonal charter flights), and Arkefly (seasonal charter flights) operate provide air transport services connecting the Azores Region with a few cities of the Union (recital (12)). Therefore, by sustaining the continued operation of the air transport services that the beneficiary provides, the capital increase and the guarantee on loans are liable to affect trade between Member States.
- (40) By granting access to funding at conditions which it would not otherwise obtain on the market, the public funding is liable to improve the position of the beneficiary in relation to actual competing undertakings or potential ones, that have not access to similar State support from Portugal or that have to finance operations at market conditions. The capital increase and the guarantee on loans consequently distort or threaten to distort competition.

3.2. **Conclusion on the existence of aid**

- (41) In light of the above, the Commission preliminarily concludes that the capital increase and the guarantee on loans in favour of SATA involves State aid under Article 107(1) TFEU.
- (42) The Commission will therefore assess their lawfulness and compatibility with the internal market.

3.3. **Lawfulness of the aid**

- (43) Portugal has not put into effect the capital increase or the guarantee on loans notified as restructuring aid by granting them to the beneficiary. The provision of the capital increase and of the guarantee on loans requires the adoption of executive and corporate acts and agreements with financial institutions which are not yet in place (recital (20)). Likewise, the temporary prolongation of individual aid to SATA in the form of public guarantees or loans in an amount not exceeding EUR 133 million of liquidity needs, and the increase up to an additional amount of EUR 122,5 million have not been put into effect and are notified in conjunction with the submission of the restructuring plan within six months of the Commission authorisation (recitals (2) to (4)). Portugal has thus observed the standstill obligation laid down in Article 108(3) TFEU. Therefore, the restructuring aid is lawful.

⁽¹⁶⁾ See Case C-15/14 P *Commission v MOL*, EU:C:2015:362, paragraph 60.

3.4. Compatibility of the aid with the internal market

- (44) Under Article 107(3)(c) TFEU, the Commission can authorise aid if it is granted to promote the development of certain economic sectors and if that aid does not adversely affect trading conditions to an extent contrary to the common interest.
- (45) Thus, in order to be capable of being considered compatible with the internal market under that provision, State aid must meet two conditions, the first being that it must be intended to facilitate the development of certain economic activities or of certain economic areas and the second, expressed in negative terms, being that it must not adversely affect trading conditions to an extent contrary to the common interest⁽¹⁷⁾.
- (46) In the Guidelines on State aid for rescuing and restructuring non-financial undertakings in difficulty ('R&R Guidelines')⁽¹⁸⁾, the Commission sets out the conditions under which State aid for rescuing and restructuring non-financial undertakings in difficulty may be considered to be compatible with the internal market on the basis of Article 107(3)(c) TFEU.
- (47) It does not result from the notification that the restructuring aid or the conditions attached to it, or the economic activities facilitated by the aid, could entail a violation of a relevant provision of Union law. In particular, the Commission has not sent a reasoned opinion to Portugal on a possible infringement of Union law that would bear a relation to this case and the Commission has not received any complaints or information that might suggest that the State aid, the conditions attached to it or the economic activities facilitated by the aid might be contrary to relevant provisions of Union law.
- (48) Portugal considers that the restructuring aid can be declared compatible with the internal market pursuant to the R&R Guidelines.
- (49) In view of the nature and aims of the State aid at stake and the claims of the Portuguese authorities, the Commission will assess whether the planned funding supporting the restructuring aid complies with the relevant provisions laid down in the R&R Guidelines.

3.4.1. Aid facilitates the development of an economic activity or an economic area

3.4.1.1. Eligibility

- (50) In order to be eligible for restructuring aid, a beneficiary must qualify as being an undertaking in difficulty for the purposes of section 2.2 of the R&R Guidelines. In particular, point 20 of the R&R Guidelines explains that an undertaking is considered to be in difficulty when, without intervention by the State, it will almost certainly be condemned to going out of business in the short or medium term. This would be the case when at least one of the circumstances described in letters a) to d) of point 20 of the R&R Guidelines occurs.
- (51) As explained in recitals (6) and (13), SATA is a limited liability company that presented a negative total equity amount of EUR 230 million in 2019 and is expected to reach –[] million for 2020, which shows that []. Likewise, as explained in recital (13), SATA [].
- (52) It follows that the beneficiary continues to qualify as an undertaking in difficulty pursuant to points 20(a) and (c) of the R&R Guidelines.
- (53) According to point 21 of the R&R Guidelines, a newly created undertaking is not eligible for rescue aid. The beneficiary is not a newly created undertaking for the purposes of the R&R Guidelines since it was established in 1941, so more than three years ago (see recital (6)).
- (54) According to point 22 of the R&R Guidelines, a company belonging to or being taken over by a larger business group is not normally eligible for restructuring aid. The beneficiary is not part of a larger business group, as it is fully owned by the Azorean regional government (see recital (6)).

3.4.1.2. Prevention of social hardship or market failure contributing to the development of economic activity

- (55) Under point 38(a) of the R&R Guidelines, in assessing whether the restructuring aid can be declared compatible with the internal market, the Commission examines whether the State aid is conditional on implementation of a restructuring plan that would restore the viability of the beneficiary and that it aims to prevent social hardship or address a market failure. Under point 44 of the R&R Guidelines, this can be demonstrated in particular by showing that one of the circumstances listed from points (a) to (g) are met.

⁽¹⁷⁾ Judgement of the Court of Justice of 22 September 2020, *Austria/Commission (Hinkley Point C)*, C-594/18 P, ECLI:EU:C:2020:742, paragraphs 18-19.

⁽¹⁸⁾ OJ C 249, 31.7.2014, p. 1.

- (56) In that regard, Portugal refers to circumstances mentioned under point 44(b), (c) and (d) of the R&R Guidelines, namely that there is a risk of disruption to an important service which is hard to replicate and where it would be difficult for any competitor simply to step in, that the exit of SATA would have potential negative consequences given its important systemic role in the Azores Region and that such exit would risk interrupting the SGEI that SATA provides.
- (57) In the opening decision, the Commission considered that the PSO flights operated by SATA and Azores Airlines are SGEIs provided to the Region and Portugal. A potential failure of SATA would thus interrupt the continuity of provision of the SGEIs⁽¹⁹⁾. The Commission also considered that the activity of management of the island airports which SATA carries out through SGA appears to provide a SGEI that is indispensable for the continuous provision of essential services of connectivity to the Region⁽²⁰⁾.
- (58) The situation regarding the air connectivity of the Region has not fundamentally changed since the opening decision. In particular, the Commission has no indication that any additional airport or new airlines have started providing air transport services from or to other destinations that are alternative to or complementary with the services that SATA provides. It follows that in the short to medium term, in the uncertain situation and outlook created by the COVID-19 outbreak, the restructuring aid is essential to avert a serious and imminent risk of disruption to PSOs and SGEIs provided by SATA, whose role may not be fully replicated by alternative providers.
- (59) Portugal informs that the PSOs regarding connection with mainland Portugal and Madeira are being re-examined, whilst those concerning inter-island flights within the Azores are being prolonged temporarily. Likewise, the current concession contract with SGA expires in 2025. Based on the information provided, the Commission has doubts as to how the PSOs of SATA and Azores Airlines and the SGEIs of SGA will be defined, imposed and entrusted in compliance with the relevant Union law for the duration of implementation of the restructuring plan.
- (60) In the opening decision, the Commission also considered that the bankruptcy of SATA would lead to severe social and economic hardship for the Region and significant negative spill-over effects on important segments of the economy concerning tourism-related activities. The bankruptcy of SATA would also cause a situation of severe hardship to the economy of Azores, which is an outermost region of the EU, aggravating challenges imposed by its geographic distance from the Portuguese mainland and its socio-economic gap in relation to Portugal and the EU⁽²¹⁾.
- (61) The Commission notes that the restructuring aid is conditional on the implementation of the restructuring plan and concludes, subject to the clarifications to be provided as to future plans on SGEIs and PSOs, that the information provided by Portugal demonstrates that, by allowing the beneficiary to continue and restructure operations whilst meeting its payment obligations in the next years, the aid contributes to a well-defined objective of common interest as provided by points 44(b), (c) and (d) and 46 of the R&R Guidelines, whilst contributing to developing the economic activity at hand.

3.4.2. Aid does not unduly affect competition and trading conditions to an extent contrary to the common interest

- (62) In order to assess whether the aid does not unduly affect the competition and trading conditions it is necessary to examine the necessity of the aid, its appropriateness and proportionality. It is also necessary to examine the effects of the aid on competition and trade and weight the positive effects of the aid on the development of activities that the aid intends to support against its negative effects of it on the internal market.

3.4.2.1. Appropriateness

- (63) Under points 38(c) and 54 of the R&R Guidelines, the Commission will not consider restructuring aid to be compatible with the internal market if other, less distortive, measures allow the same objective to be achieved. Restructuring aid must fulfil the conditions laid down in point 58 of the R&R Guidelines, so that the instruments chosen must be appropriate to the solvency or the liquidity issue that it is intended to address.
- (64) SATA faces problems of solvency and liquidity which the restructuring aid needs to address adequately to be considered as appropriate. The blending of fresh capital and guaranteed debt provided as restructuring aid address in parallel a situation of extreme deterioration of the equity of SATA, []. After the provision of restructuring aid, by 2026-2028, []. The restructuring plan would then significantly reduce [].
- (65) The Commission therefore concludes that by adequately addressing solvency and liquidity issues, the restructuring aid is appropriate.

⁽¹⁹⁾ Opening decision, recitals 69 to 71.

⁽²⁰⁾ Opening decision, recitals 72 to 74.

⁽²¹⁾ Opening decision, recitals 75 and 76.

3.4.2.2. Proportionality of the aid / aid limited to the minimum

- (66) Under point 38(e) of the R&R Guidelines, aid must not exceed the minimum needed to achieve the objective of common interest. The amount and intensity of restructuring aid must be limited to the strict minimum necessary to enable restructuring to be undertaken, in the light of the existing financial resources of the beneficiary, its shareholders or the business group to which it belongs (point 61 of the R&R Guidelines). In particular, a sufficient level of own contribution to the costs of the restructuring and, where State support is given in a form that enhances the beneficiary's equity position, burden sharing must be ensured. The assessment of those requirements will take account of any rescue aid granted beforehand.
- (67) Regarding burden sharing, the enhancement of the beneficiary's equity position and any potential upsides envisaged from a successful restructuring supported by the aid provided by the Regional Government will fully accrue to the aid grantor in its capacity of sole shareholder. Burden sharing by existing shareholders is therefore irrelevant in the present case.
- (68) However, the same is not true with regard to existing creditors. The [] combined with additional State guarantees have the effect of adding new debt guaranteed by the Region whilst securing []. Yet, the situation of difficulty of the beneficiary is characterised, []. The amount of []. In the circumstances of SATA, the absence of burden sharing results in a significant amount of State aid in relation to the costs of the restructuring plan.
- (69) To explain the absence of any burden sharing reducing the amount of aid, Portugal refers to the inability of the beneficiary to access market finance in the future. However, Portugal fails to give reasons and justify why any partial reduction of debt borne by current creditors that would be concomitant to the aid would, as a matter of principle not be adequate. Subject to concrete and detailed explanations from Portugal on this purported impossibility, it is doubtful that proper and satisfactory burden sharing accompanies the restructuring aid.
- (70) The own contribution of the beneficiary to the restructuring plan must be real and actual and should normally be comparable to the aid granted in terms of effect on the solvency or liquidity position of the beneficiary. Pursuant to point 63 of the R&R Guidelines, the Commission needs to assess whether the various sources of own contribution are actual and aid-free. According to point 64 of the R&R Guidelines, the Commission normally considers the own contribution to be adequate if it amounts to more than 50 % of the restructuring costs.
- (71) On the nature of the own contribution to the expected restructuring costs from SATA, the Commission notes that all the measures envisaged for the five year duration of the restructuring plan have the common feature of freeing resources by reducing the beneficiary's operating costs but do not involve fresh finance at market terms. Portugal envisages proceeds from [] (recital (19)). In the current circumstances, with an uncertain outlook in which the air transport industry is and will remain heavily impacted by the direct and indirect effects of the COVID-19 outbreak, the Commission does not assess the absence of fresh finance provided at market terms supporting the restructuring plan of SATA as evidence of insurmountable unviability of SATA.
- (72) In effect, cost reductions borne by stakeholders such as those that SATA provides may amount to real and actual sources of own contribution to the restructuring plan in the particular circumstances, provided they are effective, lasting and not reversible. Therefore, Portugal should establish without doubt that [] (points a) to e) of recital (21)) are committed in binding agreements with the respective parties or internal instructions that will produce lasting effects throughout the duration of the restructuring plan. Likewise, in the uncertain outlook until 2025, Portugal should commit to maintaining these measures and not withdrawing them if the operating results of the beneficiary improved faster or more than anticipated in the projections of the business plan, set out in Table 1.
- (73) With regard to [] that would allow considering them as real and actual sources of own contribution, the amounts [].
- (74) At this stage, Portugal has not produced []. Only this type of evidence would allow concluding that the expected proceeds for an amount of EUR [] are real and actual sources of own contribution to the costs of the restructuring plan. [] of the costs of the restructuring plan. [].
- (75) Finally, Portugal does not single out and breakdown the expected compensations of the costs of provision of PSOs or SGEIs that SATA will be receiving during the restructuring plan. Whilst for the purposes of determination of the amount of own contribution the Commission will disregard any lawful public service compensation pursuant to the Aviation Guidelines and/or Regulation 1008/2008, the Commission needs to take into account all State aid received by SATA during the restructuring plan (R&R Guidelines, point 101).
- (76) The Commission therefore has doubts that the notified restructuring aid is restricted to a minimum amount, in line with point 60 of the R&R Guidelines, and is consequently proportional.

3.4.2.3. Negative effects

- (77) Pursuant to point 38 f) of the R&R Guidelines, when restructuring aid is granted, measures must be taken to limit distortions of competition, so that adverse effects on trading conditions are minimised as much as possible and positive effects outweigh any adverse ones. To that effect, recipients of rescue or restructuring aid should in principle not have received similar aid in the past ten years. Moreover, when restructuring is granted, measures must be taken to limit distortions of competition, preferably structural in the form of divestments of self-standing activities favouring expansion of small competitors or cross-border activity.

(a) One time last time principle

- (78) Under points 70 and 71 of the R&R Guidelines, aid can be granted to undertakings in difficulty in respect of only one rescue or restructuring operation. Therefore, where less than ten years have elapsed since rescue aid, restructuring aid or temporary restructuring support were granted to the beneficiary in the past, including any such aid granted before the entry into force of the R&R Guidelines and any non-notified aid, the Commission will not allow further aid (the 'one time, last time' principle).
- (79) In the opening decision, the Commission raised doubts whether EUR 72,6 million of increases of SATA's capital provided by the Azores Region since 2017 amounted to unlawful rescue or restructuring aid in breach of the one last time principle ⁽²²⁾. The Commission was not in a position to conclude whether an exception to the one time last time principle in exceptional and unforeseeable circumstances for which the beneficiary is not responsible was justified (point 72 c) of the R&R Guidelines). ⁽²³⁾
- (80) Portugal is planning to support a single rescue and restructuring operation of SATA with the already granted rescue aid, on which the Commission raised doubts, which is now followed by the notified restructuring aid. Therefore, the Commission doubts that the restructuring aid meets the one time last time principle.

(b) Measures limiting distortions of competition

- (81) As explained further in points 87 to 93 of the R&R Guidelines, compensatory measures should be set out in proportion to the distortive effects of the aid, and in particular: (i) to the size and the nature of the aid and the conditions and circumstances under which it is granted; (ii) to the size and relative importance of the beneficiary in the market and the characteristics of the market concerned and (iii) to the extent to which moral hazard concerns remain following the application of the own contribution and burden-sharing measures.
- (82) The structural measures might include divestment of assets, reducing capacity or market presence. They should favour the entry of new competitors, the expansion of existing small competitors or cross-border activity, taking into account the market or markets where the beneficiary will have a significant market position after the restructuring, in particular those with excess capacity. Behavioural measures should ensure that aid finances only the restoration of long-term viability.
- (83) After the implementation of the restructuring plan, SATA will be active in the management of small airports in the Azores in the provision of air transport services between the islands and with Madeira and mainland Portugal. Portugal commits that SATA will refrain from publicising State support when marketing its products and services. SATA will also refrain from acquiring shares in any company during the restructuring period, unless necessary to ensure its viability. No such acquisitions are notified at this stage.
- (84) The beneficiary has a relatively small size and a limited scope of operations predominantly consisting of discharging PSOs and providing genuine SGEIs in the Azores Region. The restructuring plan does not envisage diversification to new activities and is premised on a reduction of SATA's aircraft fleet. Likewise, the restructuring plan does not include specification of plans to open new routes between the Azores and mainland Europe that would compete with other airlines.
- (85) Also, Portugal alleges the crucial role of Azores Airlines in discharging essential PSO and more generally contributing to the economic development of the Region. The notification provides for structural measures in the form of [].
- (86) Provided that [] is implemented within the duration of the restructuring plan, the measure appears []. However, [].
- (87) []. Portugal points at the present difficulties of Azores Airlines being partly due to an insufficiently clear delineation of objectives of Azores Airlines' operation as PSO provider and its intrinsic commercial interest. In the meantime, some of the difficulties of SATA result from this unclear delineation between commercial operation and public interest missions. This situation of tension between conflicting objectives needs to be addressed to avoid similar difficulties in the future, [].

⁽²²⁾ Opening decision, recitals 90 and 91.

⁽²³⁾ Opening decision, recitals 92 to 98.

- (88) Therefore, in addition to clarifying whether [], Portugal should explain how [].
- (89) Accordingly, the Commission doubts that the [] and within the duration of the restructuring plan. Moreover, it is also doubtful that sufficiently clear governance conditions and agreements will be in place [].

3.4.2.4. Application of section V of the R&R Guidelines regarding SGEIs

- (90) In assessing State aid to SGEI providers in difficulty under the R&R Guidelines, the Commission considers that the specific application of the principles therein should be adapted where necessary to take account of the specific nature of SGEI and, in particular, of the need to ensure continuity of service provision in accordance with Article 106(2) TFEU (R&R Guidelines, point 14). In that respect, where the Commission finds that rescue or restructuring aid cannot be found compatible, the Commission may authorise the payment of such aid and for a limited duration as is necessary to ensure continuity of the SGEI until a new provider is entrusted (points 99 and 103 of the R&R Guidelines).
- (91) While at this stage there is no definitive finding that the restructuring aid is incompatible with the internal market, it is established that SATA manages five airports which provide a SGEI in the Region and also operates a SGEI for PSO routes that are essential for air transport connectivity (recitals (7) to (10)). Therefore point 103 of the R&R Guidelines calls for the performance of these particular tasks and services assigned to SATA is not obstructed until the Commission takes a final view on the compatibility of the restructuring aid with the internal market.
- (92) Indeed, point 103 of the R&R Guidelines may apply where the Commission has already concluded that the unlawful aid under scrutiny cannot be found compatible with the internal market and it is sufficient condition for its application that there is a risk that the Commission may find that an SGEI provider is not able to comply with the conditions of these guidelines ⁽²⁴⁾.
- (93) In the present case, the Commission has doubts on compatibility, which *a fortiori* calls for the performance of the tasks and provision of the essential services in question is preserved during the formal investigation. For otherwise, on the one hand, without the indispensable liquidity, the beneficiary could be put in an irreversible situation and be obstructed from ensuring the performance of the SGEI. On the other hand, users could be irretrievably deprived of all or some of the SGEI in question. And this could likely happen soon given the liquidity situation of SATA (recitals (13) and (14)) when there is strong likelihood that no alternative provider would, at this point in time, minimally provide, let alone replicate, the services, thus risking a serious threat to the connectivity of the islands of an outermost region.
- (94) The Commission therefore applies point 103 of the R&R Guidelines so as to avoid an irreversible situation of discontinuation of essential air transport connectivity SGEI in the Azores Region during the conduct of formal proceedings, since there is there is a risk that the Commission may find that SATA is not able to comply with the conditions of these guidelines.
- (95) In the present case, the Commission takes into account the submission of Portugal regarding the PSOs that SATA discharges and which ensure essential air transport connectivity between the Azores islands. The Commission also notes the evidence that Portugal submitted to the effect that the PSOs discharged by Azores Airlines on the four PSO routes open to all airlines have not so far attracted any alternative service providers; that only an extremely limited number of routes connecting Azores with the rest of the Union are being served by four other airlines licensed in the Union (recital (12)). Continuous service provision in those PSO routes provide indispensable air transport connectivity.
- (96) The air transport services under PSOs are combined in this case with the SGEI provided through the five airports which SATA guarantees in an outermost Region, which is *a fortiori* especially sensitive and even vital in the context of the COVID-19 outbreak and its induced effects on essential passenger and cargo transport.
- (97) Likewise, the Commission takes into account the estimated liquidity needs which are indispensable to maintaining the connectivity of the Region without covering other liquidity needs of the beneficiary (recital (65)).

⁽²⁴⁾ The (2004) R&R Guidelines (Communication from the Commission — Community guidelines on State aid for rescuing and restructuring firms in difficulty, OJ C 244, 1.10.2004, p. 2-17) that predated the present R&R Guidelines, did not contain a specific section on rules applicable to providers of SGEI, such as those now set out in section V thereof. In case practice under the earlier (2004) R&R Guidelines, the Commission, whilst raising doubts on compatibility of R&R aid, authorised continuation of rescue aid during formal proceedings, in circumstances where discontinuation of the aid could have obstructed the performance of a public service, based on *prima facie* evidence of a genuine SGEI. See Commission Decision (2009)5088 final of 2.7.2009 in case No C19/2009 (ex N 64/2009)- Denmark — Restructuring aid to TV2 Denmark A/S, point 77 and conclusion (OJ C 207 02.09.2009, p. 2).

- (98) At this stage, the Commission cannot conclude on the compatibility of the restructuring aid with the internal market, because of its doubts that the aid is proportionate and that negative effects on trade and competition are mitigated to sufficient extent.
- (99) Nevertheless, pursuant to point 103 of the R&R guidelines, the Commission considers justified to provide at this stage for authorisation of the prolongation and increase of aid strictly limited to the amount up to EUR 255,5 million and for a duration of six months as it is necessary to ensure continuity of the SGEI in the air transport services and the airport management services provided at present by SATA (recitals (6) to (7), and (61)).

3.4.2.5. Transparency

- (100) According to point 38(g) of the R&R Guidelines, Member States, the Commission, economic operators and the public must have easy access to all relevant acts and pertinent information about the aid awarded. This means that Portugal must respect the provisions on transparency laid down in point 96 of the R&R Guidelines. The Commission notes that Portugal undertakes to respect those obligations. The relevant information will be made available on the website:

<https://www.portaldiplomatico.mne.gov.pt/sobre-nos/gestao-e-transparencia/documentos-legais>

3.4.2.6. Weighing up the positive effects of the aid with the negative effect on the internal market

- (101) An aid measure is adequately designed when it facilitates the development of certain economic activities or of certain economic areas without adversely affecting trading conditions to an extent contrary to the common interest.
- (102) The Commission considers that restructuring aid not meeting all the criteria set out in the R&R Guidelines affects trading conditions to an extent contrary to the common interest (points 36, 38 and 39 of the R&R Guidelines).
- (103) At this stage, the Commission doubts that the aid is proportionate and that negative effects on trade and competition in the internal market are mitigated to sufficient extent.

3.5. Conclusion on the compatibility of the notified aid

- (104) In the light of the findings above, the Commission concludes that, at this stage, the restructuring aid does not appear to meet the conditions of compatibility with the internal market pursuant to Article 107(3) c) TFEU, in particular those set out in the R&R Guidelines. Likewise, the Commission has not yet taken a final position on the proceedings opened on the rescue aid. The Commission cannot therefore consider at the present stage that those aids as notified, are compatible with the internal market. The Commission has thus decided to extend the proceedings laid down in Article 108(2) TFEU, referred to in recital (1) in relation to the notified restructuring aid measures.
- (105) However, pursuant to Article 106(2) TFEU in conjunction with points 99 and 103 of the R&R Guidelines, the Commission deems compatible with the internal market the aid that is necessary to ensure continuity of the SGEI provided by SATA and its subsidiaries, in the form of a prolongation of guaranteed loan limited to a maximum amount of EUR 133 million and, and of additional guarantees on EUR 122,5 million loans for a duration of six months from the adoption of the present decision or until the Commission adopts a decision closing the proceedings, whichever is the shortest, under the conditions and reporting set out in the opening decision⁽²⁵⁾.

4. CONCLUSION

In the light of the foregoing considerations, the Commission has accordingly decided:

- not to raise objections to individual aid to SATA Air Açores — Sociedade Açoriana de Transportes Aéreos S.A in an amount not exceeding EUR 255,5 million of liquidity needs of its essential activities related to the provision of public service obligations related to air transport to the Azores Region and to the management and operation of services of general interest in the airports in the same Azores Region, on the grounds that it is compatible with the internal market pursuant to Article 107(3)(c) and Article 106(2) TFEU and
- acting under the procedure laid down in Article 108(2) of the Treaty on the Functioning of the European Union, request the Portuguese Republic to submit, within one month of the date of receipt of this letter, its comments and to provide all such information as may help to assess the compatibility of the restructuring aid with all the conditions applicable.

⁽²⁵⁾ Opening decision, recital 110.

The Commission requests your authorities to forward a copy of this letter to the potential recipient of the aid immediately and wishes to remind the Portuguese Republic that Article 108(3) of the Treaty on the Functioning of the European Union has suspensory effect, and would draw your attention to Article 16 of Council Regulation (EU) 2015/1589, which provides that all unlawful aid may be recovered from the recipient.

The Commission warns the Portuguese Republic that it will inform interested parties by publishing this letter and a meaningful summary of it in the Official Journal of the European Union. It will also inform interested parties in the EFTA countries which are signatories to the EEA Agreement, by publication of a notice in the EEA Supplement to the Official Journal of the European Union and will inform the EFTA Surveillance Authority by sending a copy of this letter. All such interested parties will be invited to submit their comments within one month of the date of such publication.

ISSN 1977-1002 (wydanie elektroniczne)
ISSN 1725-5228 (wydanie papierowe)



Urząd Publikacji
Unii Europejskiej
L-2985 Luksemburg
LUKSEMBURG

PL